参考様式第1-3号(規則第8条第4号関係)　　　　　　　　　　　　　　　　　　　(日本工業規格A列4)

ទម្រង់យោងលេខ1-3(ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ញត្តិច្បាប់ មាត្រា 8 ចំណុចទី 4)　　　　　　​​ 　(ស្ដង់ដារឧស្សាហកម្មជប៉ុនA4)  
A・B・C・D・E・F

技能実習生の履歴書

ប្រវត្តិរូបសង្ខេបរបស់សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ

　　　　　年　　　　月　　　　　日　　作成

ធ្វើនៅ ឆ្នាំ 　ខែ 　ថ្ងៃទី

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. 氏名   ឈ្មោះ | ローマ字  អក្សរឡាតាំង |  | | | 1. 性別   ភេទ | 男　・　女  ប្រុស ・ ស្រី |
| 漢字  អក្សរខាន់ជី |  | | | 1. 配偶者   ប្ដីឬប្រពន្ធ | 有　・　無  មាន ・ គ្មាន |
| 1. 国籍(国又は地域)   សញ្ញាតិ(ប្រទេសឬតំបន់) | |  | | | 1. 母国語   ភាសាកំណើត | 語  ភាសា |
| 1. 生年月日   ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត | | 年　　　　　月　　　　　日(　　　歳)  ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃទី (អាយុ ឆ្នាំ) | | | | |
| 1. 現住所   អាស័យដ្ឋាន | |  | | | | |
| 1. 学歴   ប្រវត្តិសិក្សា | | 期間  រយៈពេល | 学校名  ឈ្មោះសាលា | | | |
| ～ |  | | | |
| ～ |  | | | |
| ～ |  | | | |
| 1. 職歴   ប្រវត្តិការងារ | | 期間  រយៈពេល | 就職先名(職種)  ឈ្មោះកន្លែងធ្វើការ (ប្រភេទការងារ) | | | |
| ～ | (　　　　　　　) | | | |
| ～ | (　　　　　　　) | | | |
| ～ | (　　　　　　　) | | | |
| ～ | (　　　　　　　) | | | |
| ～ | (　　　　　　　) | | | |
| 1. 修得等をしようとする技能等に係る職歴   ប្រវត្តិការងារ​ទាក់ទងនឹង​ជំនាញ​ដែល​នឹងទទួលនៅប្រទេសជប៉ុន | | 職　　　 　年  ការងារ ឆ្នាំ | 1. 母国語以外の語学力   កម្រិត​ភា​សាក្រៅ​ពី​ភាសា​កំណើត | 日本語(水準：　　　　　 　　)  ភាសាជប៉ុន (កម្រិត )  英語　(水準：　　　 　)  ភាសាអង់គ្លេស(កម្រិត )  その他(　　　　　 )  ភាសាផ្សេងទៀត(កម្រិត ) | | |
| 職　　　 　年  ការងារ ​ ឆ្នាំ |
| 1. 訪日経験   បទពិសោធន៍ទៅប្រទេសជប៉ុន | | 有　(　　　　　　　　　～　　　　　　　　　)　　・　　無  មាន(　　　　　　　　　～　　　　　　　　　) ・ គ្មាន  □　外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合  ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់ធ្វើការនៅប្រទេសជប៉ុន តាមរយៈគម្រោងទទួលយកជនបរទេស  មកធ្វើការផ្នែកសំណង់ ឬ ផ្នែកសាងសង់នាវា  第２号技能実習終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  រយៈពេលត្រឡប់ទៅប្រទេសកំណើតវិញ ក្រោយពេលបញ្ចប់ការងារជាសិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺន  ជំនាញប្រភេទ២（ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　～ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　）  建設・造船就労終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  រយៈពេលត្រឡប់ទៅប្រទេសកំណើតវិញ ក្រោយពេលបញ្ចប់ការងារផ្នែកសំណង់ ឬ ផ្នែកសាង  សង់នាវា（ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　～ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　）  □　経済連携協定（ＥＰＡ）に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合  ប្រសិនបើអ្នកធ្លាប់ធ្វើការនៅប្រទេសជប៉ុន តាមរយៈគម្រោងទទួលយកបេក្ខជនគិលា  នុបដ្ឋាយិកា ឬ បេក្ខជនថែទាំមនុស្សចាស់ជរាឬពិការ ដោយផ្អែកលើកិច្ចព្រមព្រៀងភាព  ជាដៃគូសេដ្ឋកិច្ច (EPA)  　　看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間  រយៈពេលត្រឡប់ទៅប្រទេសកំណើតវិញ ក្រោយពេលបញ្ចប់សកម្មភាពជាបេក្ខជនគិលា  នុបដ្ឋាយិកា ឬ បេក្ខជនថែទាំមនុស្សចាស់ជរាឬពិការ  （　　年　　月　　日　～　　　年　　月　　日）  （ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　～ ឆ្នាំ　　　ខែ　　ថ្ងៃទី　　） | | | | |
| 1. 技能実習経験及びその区分   បទពិសោធន៍ជាសិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញនិង​ចំណាត់ថ្នាក់ | | 有　(　　　　　　　　　～　　　　　　　　　)　　・　　無  មាន(　　　　　　　　　～　　　　　　　　　) ・ គ្មាន  □A(第1号企業単独型技能実習) □D(第1号団体監理型技能実習)  (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ​ប្រភេទគ្រប់គ្រង (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញប្រភេទគ្រប់គ្រង  ដោយសហគ្រាសតែឯង ប្រភេទ១)　　　​​​ ដោយអង្គភាព ប្រភេទ១)  □B(第2号企業単独型技能実習)　　 □E(第2号団体監理型技能実習)  (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ​ប្រភេទគ្រប់គ្រង (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញប្រភេទគ្រប់គ្រង  ដោយសហគ្រាសតែឯង ប្រភេទ២)　　　​​​ ដោយអង្គភាព ប្រភេទ២)  □C(第3号企業単独型技能実習)　　 □F(第3号団体監理型技能実習)  (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ​ប្រភេទគ្រប់គ្រង (សិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញប្រភេទគ្រប់គ្រង  ដោយសហគ្រាសតែឯង ប្រភេទ៣)　　　​​​ ដោយអង្គភាព ប្រភេទ៣) | | | | |
| 1. 過去の在留資格認定証明書不交付の有無   ស្ថាន​ភាពនៃការ​បដិ​សេធមិនចេញ​ប័ណ្ណ​អនុញ្ញាត​ផ្តល់​លក្ខណៈសម្បត្តិរស់នៅនៅជប៉ុនពីមុនៗ | | 有　(　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)　　・　　無  មាន(　　　　　　　　　～　　　　　　　　　) ・ គ្មាន | | | | |
| 1. その他   ផ្សេងៗ | |  | | | | |
| 1. 技能実習生の署名   ហត្ថលេខាសិក្ខាកាមហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ | |  | | | | |

(注意)

1. は、ローマ字で旅券(未発給の場合、発給申請において用いるもの)と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

(សំគាល់)

ចំពោះចំណុចទី ① សូមបំពេញឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង​ដូច​ទៅនឹង​ឈ្មោះ​ក្នុង​លិខិតឆ្លងដែន (ក្នុងករណី​មិនទាន់មាន​លិខិតឆ្លងដែនទេ សូមបំពេញ​ដូច​គ្នាទៅនឹង​ឈ្មោះ​ដែលបានដាក់ពាក្យសុំលិខិតឆ្លងដែន) បើមាន​ឈ្មោះ​ជា​អក្សរខាន់ជី សូម​បំពេញ​ឈ្មោះ​ជាអក្សរខាន់ជីបន្ថែម)​។